

TechnoLux



GEBRAUCHSANLEITUNG

2 SCHEIBEN TOASTER

Art.-Nr.: 29054 / Artikel-Nr. Roller: 26930118 / #BE0005765

DE / EN / FR

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Manuel d'instructions



WICHTIGE INFORMATION VOR GEBRAUCH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden!

- Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Das Gerät ist nur für den privaten Haushalt konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nicht im Freien.

WARNHINWEISE

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

GEFAHR! Hohes Risiko:

Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

WARNUNG! Mittleres Risiko:

Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT: Geringes Risiko:

Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

 Dieses Produkt verfügt über

eine CE-Kennzeichnung, um die Konformität mit den Richtlinien 2014/35/EU (Niederspannung) und der EMV-Richtlinie (2014/30/EU) in der jeweils gültigen Fassung anzuzeigen.



Das GS-Zeichen (Geprüfte Sicherheit) bescheinigt, dass das Produkt sicher ist, wenn es korrekt eingesetzt wird. Das GS-Zeichen bedeutet, dass die Sicherheit des Produkts geprüft worden ist. Produkte, die mit diesem Zeichen versehen sind, entsprechen den Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

SICHERHEITSHINWEISE

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer externen Zeit-

schaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.

- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Von Elektrogeräten können Gefahren für Haus- und Nutztiere ausgehen. Des Weiteren können Tiere auch einen Schaden am Gerät verursachen. Halten Sie deshalb Tiere grundsätzlich von Elektrogeräten fern.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass die Anschlussleitung nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
- Der Toaster ist ausschließlich zum Toasten von Brotwaren wie Toastbrot, Brötchen, dickerer Scheiben Schnittbrot u. Ä. konzipiert.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in den Toaster ein.
- Lassen Sie den Toaster während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie den Toaster so auf, dass die während des Gebrauchs entstehende Hitze gut abziehen kann. Stellen Sie den Toaster nicht unter einen Hängeschrank oder in eine Ecke.
- Reinigen Sie den Toaster regelmäßig und entfernen Sie die Brotrüm-

mel (siehe Kapitel „Reinigung“).

- Verwenden Sie den Toaster auf keinen Fall in der Nähe oder unterhalb von brennbaren Materialien wie zum Beispiel Gardinen.
- Beachten Sie, dass die Gerätefüße an der Unterseite des Toasters durch Oberflächen, auf denen sie stehen oder durch die dort verwendeten Reinigungsmittel angegriffen oder aufgeweicht werden können. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Toaster.
- Der Toaster und der Brötchenaufsatz sowie die getoasteten Brotwaren werden während des Gebrauchs heiß, so dass Sie sich daran verbrennen können. Berühren Sie den Toaster nicht während des Gebrauchs oder wenn er vom Gebrauch noch heiß ist.
- Nutzen Sie immer den vorgesehenen Ausklappschalter, um den Brötchenaufsatz ein oder auszuklappen.
- Berühren Sie den Brötchenaufsatz nicht mit der bloßen Hand.
- Entnehmen Sie die getoasteten Brotwaren erst, wenn Sie von dem Toaster angehoben wurden.
- Der Toaster besitzt einen Überhitzungsschutz. Bei Überhitzung durch Fehlgebrauch wird der laufende Toastvorgang automatisch beendet. Sie können den Toaster erst wieder verwenden, wenn er sich auf Raumtemperatur abgekühlt hat.

LIEFERUMFANG

1. Toaster
2. Separater Brötchenaufsatz
3. Bedienungsanleitung

GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Krümelschubblade
2. Röstschacht
3. Separater Brötchenaufsatz
4. Bedientaste
5. Bräunungsregler
6. Auftautaste
7. Aufwärmaste
8. Stopptaste



TECHNISCHE DATEN

Modell:	29054
Netzspannung:	220-240V, 50/60 HZ
Schutzklasse:	I
Leistung:	700 Watt

Schutzklasse I

Das bedeutet, dass ein Schutzleiter alle metallischen Komponenten, die berührbar und stromführend sind, mit der Erdung verbindet.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG



VORSICHT:

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Entfernen Sie auch eventuelle Transportsicherungen.

- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Beschädigungen und reinigen Sie das Gerät.
- Beim ersten Gebrauch kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, z. B. über ein geöffnetes Fenster.
- Vor der ersten Inbetriebnahme muss der Toaster auf der höchsten Bräunungsstufe aufgeheizt werden, ohne dass dabei Brotwaren enthalten sind. Wiederholen Sie diesen Vorgang dreimal und lassen Sie den Toaster zwischen den einzelnen Durchläufen abkühlen.

INBETRIEBNAHME

- Wickeln Sie das Netzkabel von der Kabelaufwicklung an der Unterseite des Toasters ab.
- Führen Sie das Netzkabel durch die Kabel-Ausparung.
- Stellen Sie den Toaster auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Fläche, so dass die bei der Verwendung auftretende Wärme gut abziehen kann.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose

mit Schutzkontakten.

BROTWAREN TOASTEN

1. Stellen Sie den Bräunungsregler auf den gewünschten Bräunungsgrad:
1 = sehr helle Bräunung
6 = sehr dunkle Bräunung (nur für große Scheiben bei dunklem Brot geeignet)
2. Stecken Sie die gewünschte Menge Brotwaren in den Röstschacht.
3. Drücken Sie die Bedientaste nach unten bis sie einrastet. Die Bedientaste rastet nur ein, wenn der Netzstecker des Toasters in eine stromführende Steckdose eingesteckt ist.
4. Drücken Sie die Stopp-Taste, wenn Sie den Toastvorgang vorzeitig unterbrechen wollen.
5. Sobald der gewählte Bräunungsgrad erreicht ist, schaltet sich der Toaster automatisch aus. Die getoasteten Brotwaren werden dann automatisch angehoben.
6. Warten Sie mit dem nächsten Toastvorgang mindestens eine Minute bis sich das Gerät abgekühlt hat, andernfalls könnte der Toaster überhitzen.

AUFWÄRMFUNKTION

1. Mit der Aufwärmfunktion können Sie Brotwaren erwärmen, ohne sie weiter zu bräunen. Nutzen Sie diese Funktion zum Beispiel, wenn Brot bereits getoastet und wieder abgekühlt ist.
2. Stecken Sie dazu die gewünschte Menge Brotwaren in den Röstschacht.
3. Stellen Sie den Bräunungsregler auf Stufe 1.
4. Drücken Sie die Bedientaste nach unten, bis sie einrastet.
5. Drücken Sie die Aufwärm-Taste. Zur Bestätigung leuchtet die Taste nun bis zum Ende des Vorgangs auf.
6. Der Vorgang wird automatisch beendet, wenn die Brotware wieder aufgewärmt wurde. Der Vorgang kann aber auch manuell durch drücken der Stopp-Taste unterbrochen werden.

AUFTAUFUNCTION

- Wenn das Brot aus dem Kühlschrank genommen wurde, sollte es vor dem Toasten aufgetaut werden. Stellen Sie den Farbregler auf die gewünschte Farbe ein, drücken Sie den Griff nach unten, bis er einrastet, und drücken Sie dann die Taste DEFROST; die Anzeige DEFROST leuchtet auf.
- In diesem Modus wird das Brot in der von Ihnen gewünschten Farbe getoastet.

REINIGUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Lassen Sie den Toaster vollständig abkühlen.
- Wischen Sie das Gehäuse des Toasters von außen mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Ziehen Sie die herausnehmbare Krümelschublade regelmäßig heraus und leeren Sie diese.
- Sollte sich Backware im Röstschacht verhängt haben und nicht automatisch nach dem Toasten angehoben werden, gehen Sie folgendermaßen vor:
 1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
 2. Lassen Sie den Toaster abkühlen.
 3. Drehen Sie den Toaster auf die Seite, so dass die Backware herausfallen kann. Falls erforderlich verwenden Sie einen Holzstab, z. B. einen Kochlöffelgriff, um die verklemmte Brotscheibe zu entfernen.

AUFBEWAHRUNG

Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen, staubfreien und trockenen Ort auf.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die

Wertstoff-Sammlung.

Werfen Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll. Das Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.



Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.

Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie die Originalquittung auf. Sie ist der Kaufnachweis.
- Innerhalb von drei Jahren ab Kaufdatum, wenn ein Material- oder Produktionsfehler auftritt, werden das Produkt gemäß der von uns gewählten Option kostenlos ersetzt oder repariert.
- Es wird davon ausgegangen, dass das Gerät innerhalb der angegebenen Laufzeit mit Quittung und einer kurzen schriftlichen Beschreibung des Mangels eingereicht wird. Die Beschreibung muss Angaben zum Defekt enthalten und wann dieser aufgetreten ist.
- Durch den Austausch, die Reparatur oder den Austausch des Produkts beginnt keine neue Garantiezeit.
- Die bereits beim Kauf bestehenden Schäden oder Mängel müssen sofort nach dem Aus-

packen der Ware angezeigt werden.

- Material- oder Herstellungsfehler sind garantiert, leicht beschädigte oder zerbrechliche Komponenten wie Akkumulatoren oder Glas jedoch nicht unter der Garantie abgedeckt.
- Die Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, bei Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder Wartung entstanden sind.

ABWICKLUNG IM GARANTIEFALL

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild des Gerätes, dem Verkaufskarton oder der Bedienungsanleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Dort wird Ihnen das weitere Vorgehen ausführlich beschrieben.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the device!

- Failure to observe the operating instructions may result in serious injury or damage to the device.
- Keep the operating instructions for further use.
- If you pass the device on to third parties, be sure to include these operating instructions.
- The device is designed for private household use only and not for commercial use.
- Only use the device indoors and not outdoors.

WARNINGS

The following warnings are used in this manual:

DANGER! High risk:

Disregarding this warning can cause harm to life and limb.

WARNING! Average risk:

Disregarding this warning can cause injury or serious property damage

CAUTION: Low risk:

Disregarding this warning may cause minor injury or property damage.

NOTE: Facts and special features that should be observed when handling the device.



This product is CE marked to denote conformity with Directives 2014/35/EU (Low Voltage) and the EMC directive (2014/30/EU), as amended.



The GS mark (Tested Safety) certi-

fies that the product is safe when used correctly. The GS mark means that the safety of the product has been tested. Products bearing this mark comply with the requirements of the Product Safety Act.

SAFETY INSTRUCTIONS

- If the safety instructions are ignored, the manufacturer cannot be held liable for any damage.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision, unless they are older than 8 years and supervised.
- Children younger than 8 years must be kept away from the unit and the connecting cable.
- This unit is not intended to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- If the connecting cable of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its customer service or a similarly qualified person in order to prevent hazards.
- Electrical equipment can pose hazards to pets and livestock. Furthermore, animals can also cause damage to the device. Therefore,

always keep animals away from electrical devices.

- Protect the device from moisture, dripping or splashing water. There is a risk of electric shock.
- When using the device, make sure that the power cord is not pinched or crushed.
- To pull the power plug out of the socket, always pull on the plug, never on the cable.
- To avoid hazards, do not make any modifications to the device.
- The toaster is designed exclusively for toasting bread products such as toast, rolls, thicker slices of sliced bread, and the like.
- Do not insert any metal objects into the toaster.
- Do not leave the toaster unattended during operation.
- Place the toaster so that the heat generated during use can easily escape. Do not place the toaster under a wall cabinet or in a corner.
- Clean the toaster regularly and remove bread crumbs (see chapter „Cleaning“).
- Never use the toaster near or underneath combustible materials such as curtains.
- Note that the appliance feet on the underside of the toaster can be attacked or softened by surfaces on which they stand or by the cleaning agents used there. If necessary, place a non-slip pad under the toaster.
- The toaster and the bun attachment as well as the toasted bread items become hot during use, so you can burn yourself on them. Do not touch the toaster during use or when it is still hot from use.
- Always use the fold-out switch provided to fold the bun attachment in or out.
- Do not touch the bun attachment with your bare hand.
- Do not remove toasted bread items until they have been lifted from the toaster.
- The toaster has an overheating protection. In case of overheating due to misuse, the toasting process in progress will automatically stop. You cannot use the toaster again until it has cooled down to room temperature.

SCOPE OF DELIVERY

1. Toaster
2. Separate bun warmer
3. Instruction manual

DEVICE DESCRIPTION

1. Crumb tray
2. Toasting tray
3. Separate bun attachment
4. Control button
5. Browning control
6. Defrost button
7. Reheat button
8. Stop button



TECHNICAL DATA

Model:	29054
Mains voltage:	220-240V, 50/60 HZ
Protection class:	I
Power:	700 Watts

Protection class I

This means that a protective conductor connects all metallic components that are touchable and live to earth.

BEFORE FIRST USE



CAUTION:

Packaging material is not a child's toy. Children must not play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.

- Remove all parts from the packaging and remove all packaging materials. Also remove any transport locks.
- Check the scope of delivery for completeness and damage and clean the unit.

- A slight odor may develop during initial use. Ensure sufficient ventilation, e.g. via an open window.
- Before using the toaster for the first time, it must be heated up to the highest browning level without any bread products in it. Repeat this process three times and allow the toaster to cool down between each run.
- Socket with protective contacts.

COMMISSIONING

1. Unwind the power cord from the cord wrap on the bottom of the toaster.
2. Feed the power cord through the cord hole.
3. Place the toaster on a flat, stable and heat-resistant surface so that the heat generated during use can dissipate easily.
4. Insert the power plug into a power outlet with protective contacts.

TOAST BREAD PRODUCTS

1. Set the browning control to the desired degree of browning:
1 = very light browning
6 = very dark browning (only suitable for large slices of dark bread).
2. Insert the desired amount of bread into the toasting chute.
3. Press the operating button down until it engages. The control button only engages when the mains plug of the toaster is inserted into a live socket.
4. toaster is plugged into a live socket. Press the stop button if you want to interrupt the toasting process prematurely.
5. As soon as the selected browning level is reached, the toaster switches off automatically. The toasted bread items are then automatically lifted.
6. Wait at least one minute until the appliance has cooled down before starting the next toasting process, otherwise the toaster could overheat.

WARM-UP FUNCTION

1. The reheat function allows you to heat bread products without browning them further. Use this function, for example, if bread has already been toasted and cooled down again.
2. To do this, insert the desired amount of bread products into the toasting chute.
3. Set the browning control to level 1.
4. Press the control button down until it clicks into place.
5. Press the reheat key. To confirm, the key now lights up until the end of the process.
6. The process ends automatically when the bread has warmed up again. However, the process can also be interrupted manually by pressing the stop key.

DEFROST FUNCTION

- If the bread has been taken out from the refrigerator, it should be defrost before toasting. Set color control knob to you desired color, press handle down until it is positioned in place, then press DEFROST button, the indicator of DEFROST will be illuminated.
- In this mode the bread will be toasted to you desired color.

CLEANING

- Disconnect the power plug before cleaning.
- Allow the toaster to cool down completely.
- Wipe the outside of the toaster housing with a soft, slightly damp cloth.
- Pull out and empty the removable crumb tray regularly.
- If baked goods are stuck in the toasting chute and are not lifted automatically after toasting, proceed as follows.
 1. pull the power plug out of the socket.
 2. Let the toaster cool down.
 3. turn the toaster on its side so that the baked goods can fall out. If necessary, use a wooden stick, e.g. a wooden spoon handle, to remove the jammed bread slice.

STORAGE

Store the device in a clean, dust-free and dry place.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper collection, foil in the recyclables collection.

Do not dispose of the device in normal household waste. The product is subject to the European Directive 2012/19/EU.



Dispose of the device via an authorized disposal company or via your municipal waste disposal facility.

Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, contact your disposal facility.

WARRANTY

You receive a 3-year guarantee on this device from the date of purchase.

WARRANTY CONDITIONS

- The guarantee period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt as proof of purchase.
- Should a material or production defect occur within the three years from the date of purchase, we will, at our option, replace the product or repair it free of charge, provided that both the device and the receipt, including a brief written description of the defect, are submitted to us within the aforementioned three-year period.
- If the defect is covered by our guarantee, you will receive a new product or we will repair the defective device.
- The replacement or repair of the product does not start a new guarantee period.
- Replacing or repairing parts of the device does not extend the guarantee period. The warranty period is not extended by the guarantee.
- Damage or defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods. Repairs after the expiration of the guarantee period are subject to a charge.
- Covered by the guarantee period is the product and the receipt, including a brief written description of the defect. Also, easily breakable or easily damaged components, such as batteries or parts made of glass, are not covered by the guarantee.
- If the defect is covered by our guarantee, you will receive a new product or we will repair the defective product. Take and follow all information and instructions for proper use and maintenance of the product from the operating instructions.
- The guarantee period is not extended by the guarantee.
- Damage or defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods.
- Repairs after the expiration of the guarantee period are subject to a charge.
- Covered by the warranty are material or manufacturing defects.
- Not covered by the guarantee are parts of the product that are subject to normal wear and tear and are considered wear parts. Also, easily breakable or easily damaged components, such as batteries or parts made of glass, are not covered by the guarantee.
- The guarantee is void due to external damage to the product, improper use and improper maintenance. Take and follow all information and instructions for proper use and maintenance of the product from the operating instructions.
- The guarantee also does not cover defects or damage caused by failure to follow the operating instructions.
- Uses and actions advised against or warned

against in the operating instructions must be avoided at all costs.

PROCESSING IN THE CASE OF A WARRANTY CLAIM

To ensure that your claim is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please refer to the type plate of the device, the sales box or the operating instructions for the article number.
- If functional errors or other defects occur, please contact the following service department by telephone or e-mail. There, the further procedure will be described to you in detail.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT L'UTILISATION

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil !

- Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Conservez le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure.
- Si vous remettez l'appareil à un tiers, veuillez à lui remettre ce mode d'emploi.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et non pour un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et non à l'extérieur.

AVERTISSEMENTS

Au besoin, les avertissements suivants sont utilisés dans ce manuel :

DANGER ! Haut élevé :

Le non-respect de l'avertissement peut porter atteinte à l'intégrité corporelle et à la vie.

AVERTISSEMENT ! Risque moyen :

Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures ou de graves dommages matériels.

ATTENTION : Faible mineur :

Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures ou des dommages matériels mineurs.

REMARQUE : Faits et caractéristiques spéciales à observer lors de la manipulation de l'appareil.

CE Ce produit est marqué CE pour indiquer la conformité avec les directives 2014/35/UE (basse tension) et la directive CEM (2014/30/UE), telles que modifiées.



Le sigle GS (sécurité contrôlée) certifie que le produit est sûr s'il est utilisé correctement. Le sigle GS signifie que la sécurité du produit a été contrôlée. Les produits portant ce label sont conformes aux exigences de la loi sur la sécurité des produits.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les risques qui en résultent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil et du câble de raccordement.
- Cet appareil n'est pas destiné à

être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.

- Si le câble de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Les appareils électriques peuvent présenter des risques pour les animaux domestiques et d'élevage. En outre, les animaux peuvent également endommager l'appareil. Il convient donc de tenir les animaux à l'écart des appareils électriques.
- Protégez l'appareil de l'humidité, des gouttes d'eau et des éclaboussures. Il y a un risque d'électrocution.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, veillez à ce que le câble de raccordement ne soit pas coincé ou écrasé.
- Pour retirer la fiche d'alimentation de la prise, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le câble.
- Pour éviter tout danger, n'apportez aucune modification à l'appareil.
- Le grille-pain est exclusivement conçu pour griller des produits de panification tels que du pain de mie, des petits pains, des tranches de pain coupées plus épaisses, etc.
- N'insérez pas d'objets métalliques dans le grille-pain.
- Ne laissez pas le grille-pain sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Placez le grille-pain de manière à ce que la chaleur générée pendant l'utilisation puisse s'évacuer correctement. Ne placez pas le grille-pain sous une armoire suspendue ou dans un coin.
- Nettoyez régulièrement le grille-pain et enlevez les miettes de pain (voir chapitre « Nettoyage »).
- N'utilisez en aucun cas le grille-pain à proximité ou en dessous de matériaux inflammables tels que des rideaux.
- Notez que les pieds de l'appareil situés sous le grille-pain peuvent être attaqués ou ramollis par les surfaces sur lesquelles ils se trouvent ou par les produits de nettoyage qui y sont utilisés. Le cas échéant, placez un support antidérapant sous le grille-pain.
- Le grille-pain et l'accessoire à petits pains ainsi que les produits à base de pain grillé deviennent chauds pendant l'utilisation, de sorte que vous pouvez vous brûler avec. Ne touchez pas le grille-pain pendant son utilisation ou lorsqu'il est encore chaud suite à son utilisation.
- Utilisez toujours l'interrupteur de dépliage prévu pour replier ou déplier l'accessoire à petits pains.
- Ne touchez pas l'accessoire pour petits pains à main nue.
- Ne retirez pas le pain grillé avant qu'il ne soit soulevé par le grille-pain.
- Le grille-pain est doté d'une protection contre la surchauffe. En cas de surchauffe due à une mauvaise utilisation, le processus de grillage en cours s'arrête automatiquement. Vous ne pouvez réutiliser le grille-pain qu'une fois qu'il a refroidi à température ambiante.

CONTENU DE LA LIVRAISON

1. Grille-pain
2. Support à petits pains séparé
3. Manuel d'instructions

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Tiroir à miettes
2. Goulotte de grillage
3. Support à petits pains séparé
4. Bouton de commande
5. Régulateur de brunissage
6. Touche de décongélation
7. Touche de réchauffage
8. Touche d'arrêt



DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	29054
Tension secteur :	220-240V, 50/60 HZ
Classe de protection :	I
Puissance :	700 Watt

Classe de protection I

Cela signifie qu'un conducteur de protection relie à la terre tous les composants métalliques qui peuvent être touchés et qui conduisent le courant.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



ATTENTION:

Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour les enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Il existe un risque d'étouffement.

- Retirez toutes les pièces de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage. Retirez également les éventuelles protections

de transport.

- Vérifiez que le contenu de la livraison est complet et qu'il n'est pas endommagé, puis nettoyez l'appareil.
- Lors de la première utilisation, une légère odeur peut se dégager. Veillez à une aération suffisante, par exemple en ouvrant une fenêtre.
- Avant la première utilisation, le grille-pain doit être chauffé au niveau de brunissage le plus élevé, sans contenir de produits à base de pain. Répétez cette opération trois fois et laissez le grille-pain refroidir entre chaque passage.

MISE EN SERVICE

- Déroulez le cordon d'alimentation de l'enrouleur de cordon situé sur la partie inférieure du grille-pain.
- Faites passer le cordon d'alimentation par l'encoche prévue à cet effet.
- Placez le grille-pain sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur, de manière à ce que la chaleur produite lors de l'utilisation

puisse bien s'évacuer.

4. Branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant munie de contacts de protection.

GRILLER LES PRODUITS DE PANIFICATION

1. Réglez la commande de brunissage sur le degré de brunissage souhaité :
1 = brunissement très clair
6 = brunissement très foncé (ne convient que pour les grandes tranches de pain foncé).
2. Insérez la quantité de pain souhaitée dans le grill.
3. Appuyez sur le bouton de commande jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le bouton de commande ne s'enclenche que lorsque la fiche d'alimentation du grille-pain est branchée.
4. Grille-pain est branchée sur une prise électrique sous tension. Appuyez sur la touche d'arrêt si vous souhaitez interrompre prématurément le processus de grillage.
5. Dès que le degré de brunissement sélectionné est atteint, le grille-pain s'éteint automatiquement. Les produits à base de pain grillé sont alors automatiquement soulevés.
6. Attendez au moins une minute que l'appareil refroidisse avant de griller à nouveau, sinon le grille-pain pourrait surchauffer.

FONCTION DE RÉCHAUFFAGE

1. La fonction de réchauffage vous permet de réchauffer des produits de boulangerie sans les faire brunir davantage. Utilisez cette fonction par exemple lorsque le pain a déjà été grillé et refroidi.
2. Pour ce faire, insérez la quantité souhaitée de pain dans le bac de grillage.
3. Réglez le bouton de brunissage sur le niveau 1.
4. Appuyez sur le bouton de commande jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
5. Appuyez sur la touche de réchauffage. Pour

confirmer, la touche s'allume maintenant jusqu'à la fin de l'opération.

6. Le processus s'arrête automatiquement lorsque le pain a été réchauffé. Le processus peut également être interrompu manuellement en appuyant sur la touche d'arrêt.

FONCTION DE DÉCONGÉLATION

- Si le pain a été sorti du réfrigérateur, il doit être décongelé avant d'être grillé. Réglez le bouton de contrôle de la couleur sur la couleur souhaitée, appuyez sur la poignée jusqu'à ce qu'elle soit en place, puis appuyez sur le bouton DEFROST, l'indicateur DEFROST s'allume.
- Dans ce mode, le pain sera grillé selon la couleur désirée.

NETTOYAGE

- Débranchez le grille-pain avant de le nettoyer.
- Laissez le grille-pain refroidir complètement.
- Essuyez l'extérieur du boîtier du grille-pain avec un chiffon doux légèrement humidifié.
- Retirez régulièrement le tiroir à miettes amovible et videz-le.
- Si des produits de boulangerie sont coincés dans la grille et ne sont pas soulevés automatiquement après le grillage, procédez comme suit:
 1. retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
 2. laissez le grille-pain refroidir.
 3. Tournez le grille-pain sur le côté de manière à ce que les aliments puissent tomber. Si nécessaire, utilisez une tige en bois, par exemple le manche d'une cuillère en bois, pour retirer la tranche de pain coincée.

CONSERVATION

Conservez l'appareil dans un endroit propre, sec et exempt de poussière.

ÉLIMINATION

Éliminer l'emballage selon le type. Mettez le carton et le carton dans la poubelle à papier et le film plastique dans la poubelle de recyclage.

Ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères normales. Le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/EU.



Mettez l'appareil au rebut par l'intermédiaire d'une entreprise d'élimination des déchets agréée ou par le biais de votre service municipal d'élimination des déchets.

Respectez les réglementations en vigueur.

En cas de doute, contactez votre centre de traitement des déchets.

GARANTIE

Cet appareil est garanti 3 ans à compter de la date d'achat.

CONDITIONS DE GARANTIE

- La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez le ticket de caisse original. Il sert de preuve d'achat.
- Si un défaut de matériel ou de production devait survenir au cours des trois années suivant la date d'achat, nous remplacerions le produit ou le réparerions gratuitement, à notre choix.
- Cela suppose que l'appareil et le ticket de

caisse, accompagnés d'une brève description écrite du défaut, nous soient remis dans le délai de trois ans mentionné.

- La description doit préciser en quoi consiste le défaut et quand il est survenu.
- Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez un nouveau produit ou nous réparerons l'appareil défectueux.
- Le remplacement ou la réparation du produit n'ouvre pas une nouvelle période de garantie.
- Le remplacement ou la réparation de pièces de l'appareil ne prolonge pas la durée de la garantie.
- La période de garantie n'est pas prolongée par la garantie.
- Les dommages ou défauts déjà présents lors de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage de la marchandise.
- Les réparations effectuées après l'expiration de la garantie sont payantes.
- Les défauts de matériel ou de fabrication sont couverts par la garantie.
- Les parties du produit soumises à une usure normale et considérées comme des pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. De même, les composants faciles à casser ou à endommager, comme les batteries ou les pièces en verre, ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie est annulée si le produit est endommagé de l'extérieur, s'il n'est pas utilisé correctement ou s'il n'est pas entretenu correctement. Consultez le mode d'emploi et suivez toutes les informations et instructions pour une utilisation et un entretien corrects du produit.
- La garantie ne couvre pas non plus les défauts ou dommages causés par le non-respect du mode d'emploi.
- Les utilisations et les actions déconseillées dans le mode d'emploi ou faisant l'objet d'une mise en garde doivent absolument être évitées.

TRAITEMENT EN CAS DE GARANTIE

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique de l'appareil, dans le carton de vente ou dans le mode d'emploi.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, veuillez contacter le service après-vente suivant par téléphone ou par e-mail.
La procédure à suivre vous y sera décrite en détail.

Tél.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de



Importiert durch / Imported by:

Hatex AS GmbH & Co. KG
Jakob-Kaiser-Str. 12 - 47877 Willich - Germany
E-Mail: info@hatex24.de

WEEE-Reg.-Nr. DE85618156